

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

VAEGA 1

FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamoemoega o lenei Tulafono
3. Faamatalaina o uiga o upu
4. O le uiga o le upu "fesootaiga"
5. O isi aiaiga tau faasinomaga

VAEGA 2

**TAGATA SOLITULAFONO E FAASINO
TONU I AI LE FAAAOGĀINA O LENEI TULAFONO**

6. Tagata solitulafono faamauina
7. Soligatulafono faamauina
8. O teuteuga i Faamatalaga

2 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
 i Faiga Aiga Mataga

9. Tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa
10. Poloaiga o le faamauina o tagata solitulafono i faiga aiga mataga

VAEGA 3
NOATAGA TAU LIPOTI

Vaevaega 1 - Uluai lipoti

11. Taimi e faia ai lipoti
12. Uluai lipoti a le tagata solitulafono faamauina o faamatalaga auiliili e patino ia te ia
13. Tagata e manaomia ona lipoti atu, i lalo o Tulafono e tulaga tutusa

Vaevaega 2 - Noataga tau lipoti faifai pea

14. E tatau i le tagata solitulafono faamauina ona lipoti atu i tausaga taitasi
15. E tatau i le tagata solitulafono faamauina ona lipotia suiga i faamatalaga talafeagai e patino ia te ia lava
16. Ia lipotia le toesea mai Samoa ua faamoemoe i ai
17. Ia tuuina atu o tusi folau ma isi pepa aloaia

Vaevaega 3 - Aiaiga e faaaogā i noataga uma tau lipoti

18. E ao ona faia lipoti i nofoaga o leoleo ua faamaonia
19. E ao ona faia e le tagata lava ia lona lipoti
20. Ia taliaina aloaia le mauaina o faamatalaga
21. Ia tuuina atu se faamaoniga o le faailoga e iloagofie ai
22. Malosiaga e faamautuina ai le faailoga e iloagofie ai le tagata o faia se lipoti
23. Taofia o meafaitino mo nisi faamoemoega

Vaevaega 4 - Taofia lē tumau ma le faaopoopoga o le taimi o noataga tau lipoti

24. Taofia lē tumau ma le faaopoopoga o le taimi o noataga tau lipoti

Vaevaega 5 - Vaitaimi o lipoti

25. Taimi e amata ai noataga tau lipoti
26. Umi o le taimi e faia ai lipoti
27. Vaitaimi o lipoti mo tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa

Vaevaega 6 - Taofia lē tumau mai noataga tau lipoti

28. E mafai e le Faamasinoga Sili ona taofia lē tumau noataga tau lipoti mo le olaga atoa
29. Mataupu e ao ona iloiloaina e le Faamasinoga Sili

4 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
i Faiga Aiga Mataga

30. O le Komesina o Leoleo e avea ma vaega auai i se talosaga
31. Tapulaa i aia tatau a se tagata talosaga ua lē faamanuiaina, e toe talosaga ai mo se poloaiga
32. Taofiga o se poloaiga e taofia lē tumau ai

Vaevaega 7 - Soligatulafono

33. O le soligatulafono le lē mafai ona tausisia o noataga tau lipoti
34. O le soligatulafono le tuuina atu o faamatalaga sese po o le tau faasese

Vaevaega 8 - Faailoaina o noataga tau lipoti

35. E ao ona tuuina atu le faasilasilaga i le tagata solitulafono faamauina
36. Ia tuuina atu e le Faamasinoga faamatalaga i le Komesina o Leoleo
37. O le lē mafai ona tausisia o manaoga o taualumaga, e lē aafia ai noataga ua faamauina o le tagata solitulafono

VAEGA 4

TUSI RESITALA O TAGATA

SOLITULAFONO TAU FAIGA AIGA MATAGA

38. Tusi resitala o tagata solitulafono tau faiga aiga mataga
39. Faatapulaaina o avanoa i le Tusi Resitala

40. E lē faailoa e tagata e avanoa i le Tusi Resitala ia faamatalaga tau le tagata lava ia, o i le Tusi Resitala
41. Faailoaina o faamatalaga ua fetuunai
42. Aia tatau a le tagata solitulafono faamauina, e faasino i le Tusi Resitala
43. Ia mataitu e le Komesina o Sulufaiga le tulaga tausisia

VAEGA 5

FAASAINA O TAGATA SOLITULAFONO TAU FAIGA AIGA MATAGA UA FAAMAUINA MAI GALUEGA E FESOOTAI AI MA TAMAITI

44. Faamatalaina o uiga o upu i lenei Vaega
45. E faasaina tagata solitulafono ua faamauina tau faiga aiga mataga mai galuega e fesootai ma se tamaitiiti
46. O le soligatulafono le lē faailoaina o moliaga

VAEGA 6

SUIGA O LE IGOA

47. Faaaogāina o lenei Vaega
48. Faamatalaina o uiga o upu o i lenei Vaega
49. Talosaga mo le suiga o le igoa ua faia e po o i le ave a ai ma sui o se tagata solitulafono faamauina
50. Faamaoniga a le Komesina o Leoleo

6 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
i Faiga Aiga Mataga

51. E ao ona logoina i se faiga tusitusia le faamaoniga
52. Faamauina o le suiga o le igoa
53. E mafai e le Resitara ona faasao le Tusi Resitala

VAEGA 7
AIAIGA ESEESE

54. O le soligatulafono le solia o tulaga agatapuia
55. O isi soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono
56. Puipuiga mai noataga
57. Tusi faamaonia e faatatau i faamatalaga molimau
58. Tulafono Faatonutonu

Faamatalaga

2017, Nu. 24

O SE TULAFONO e aiaia ai le faamauina o tagata solitulafono i faiga aiga mataga ma faatonuina ai manaoga ma faiga faafoe e talafeagai ona faaaogā i tagata solitulafono i faiga aiga mataga ua faamauina, ma mo faamoemoega e fesootai i ai. [21 Tesema 2017]

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

VAEGA 1
FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga:

- (1) E mafai ona taua lenei Tulafono o le Tulafono o le Faamauina o Tagata Solitulafono i Faiga Aiga Mataga 2017.
- (2) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a le O Le Ao o le Malo.

2. Faamoemoega o lenei Tulafono:

- (1) O faamoemoega nei o le Tulafono:
 - (a) ia tapa nisi tagata solitulafono, o i latou ia ua faia solitulafono tau faiga aiga mataga, ina ia logoina leoleo i o latou nofoaga o i ai ma nisi faamatalaga auiliili tau le tagata lava ia mo se vaitaimi, ina ia tuuitiitia ai le tulaga e ono tulai mai o lo latou toe faia foi o le solitulafono, ma ia faafaigofie ai se suesuega ma moliaga o so o se soligatulafono i le lumanai lea e ono mafai ona latou faia ma so o se faamoemoega faaopoopo;
 - (b) ia taofia ai tagata solitulafono i faiga aiga mataga ua faamauina mai le galulue ai i galuega e fesootai ma tamaiti;

8 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
i Faiga Aiga Mataga

(c) ia faafaigofie ona mataitu le tulaga tausisia o lenei Tulafono.

(2) O mea uma nei e faia e le Tulafono, ina ia ausia ai o faamoemoega ua taua i totonu o le faafuaiupu (1):

(a) ua aiaia ai mo le faavaeina o se tusi resitala o tagata solitulafono i faiga aiga mataga;

(b) ua manaomia ai nisi tagata solitulafono, o i latou ia ua faasalaina mo soligatulafono faamauina, e tuuina atu o faamatalaga auiliili e patino i le tagata lava ia, ina ia aofia ai i totonu o le tusi resitala, ma ia tuulata mai ai o faamatalaga manaomia;

(c) e mafai ai e le faamasinoga ona poloaiina tagata solitulafono o i latou ia ua faia soligatulafono faamauina, ina ia tausisia o noataga tau lipoti o le Tulafono;

(d) ua faaee atu ai o na noataga tau lipoti mo se vaitaimi, e faavae i luga o le aofaiga, o le tulaga matuia ma taimi na faia ai o soligatulafono, ma tausaga o le tagata solitulafono i le taimi na faia ai le soligatulafono;

(e) ua faatagaina ai ona aloaia o noataga tau lipoti ua faaee atu i lalo o tulafono a puleaga faa-faamasinoga a atunuu i fafo;

- (f) ua avea ai o se soligatulafono mo tagata solitulafono i faiga aiga mataga ua faamauina, le galue i galuega e fesootai ma tamaiti;
- (g) ua faafaigofie ai le mataituina o le tausisia o lenei Tulafono.

3. Faamatalaina o uiga o upu:

- (1) I totonu o lenei Tulafono, ae vagana ai o se faamoemoe e ese ai ua aliali mai:
 - “tamaitiiti” o lona uiga so o se tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua, ma “o tamaiti” e i ai lona uiga tutusa;
 - “Soligatulafono i le Vasega 1” o lona uiga o se soligatulafono ua lisiina atu i totonu o le Faamatalaga 1;
 - “Soligatulafono i le Vasega 2” o lona uiga o se soligatulafono ua lisiina atu i totonu o le Faamatalaga 2;
 - “Soligatulafono i le Vasega 3” o lona uiga o se soligatulafono ua lisiina atu i totonu o le Faamatalaga 3;
 - “fesootaiga” e faasino i se tamaitiiti, e i ai lona uiga ua taua i le fuaiupu 4;
 - “Tulafono e tulaga tutusa” o lona uiga o se tulafono a se puleaga faa-faamasinoga a se atunuu i fafo, lea o lo o aiaia ai mo tagata ua latou faia se soligatulafono faamauina e tulaga tutusa, e lipoti atu i lona puleaga faa-

faamasinoga, o faamatalaga e uiga ia i latou ma ia tausia pea lena faamatalaga o i ai nei mo se vaitaimi ua faamaotiina;

“soligatulafono faamauina e tulaga tutusa” o lona uiga o se soligatulafono ua avea o se soligatulafono faamauina mo faamoemoega o se Tulafono e tulaga tutusa;

“tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa” e i ai le uiga ua tuuina atu i ai i totonu o le fuaiupu 9;

“resitara e tulaga tutusa” o lona uiga o se tagata e ana tiute tauave ma galuega tauave i lalo o se Tulafono e tulaga tutusa ua sili ona latalata le tulaga tutusa i tiute tauave ma galuega tauave a le Komesina o Leoleo i lalo o lenei Tulafono;

“o le lē atoatoa o le malosi” o lona uiga o se tulaga afaina o le tino i lona fanau mai po o se tulaga tumau o le faaleagaina o le tino po o le mafaufau, e aofia ai le faaleagaina o neura o le tino, po o le tulaga o le lē atoatoa o le malosi faalemafaufau po o le lē atoatoa o le malosi o le tino o lo o faatupuina pea, po o ua lē toe maua po o o le tulaga lē masani ai o le tino po o le fausaga o lona auivi po o se gaoioiga a le tino;

“suesuega faapitoa i tulaga lima” o lona uiga o ata pue o tulaga lima ua faia e ala i le faaaogāina o se masini faata ina ia maua o se faamaumauga o ata pue o tulaga lima;

“puleaga faa-faamasinoga a se atunuu i fafo” o lona uiga o se puleaga faa-faamasingoa e ese mai ai i lo Samoa;

“puipuigamalu a le Malo” o lona uiga:

(a) o le puipuigamalu i totonu o so o se falepuipui po o se nofoaga o le toefuataiga o faafoe e le Malo i lalo o le Tulafono o Falepuipui ma le Toefuataiga 2013 po o so o se isi lava tulafono;

(b) o le puipuigamalu i lalo o se tulafono a se puleaga faa-faamasinoga a se atunuu i fafo i le uiga o le puipuigamalu o faasinomia i totonu o le parakalafa (a).

“Minisita” o lona uiga o le Minisita e fitoitonu i ai le Galuega Tau Leoleo;

“faamatalaga auiliili e patino i le tagata lava ia” o lona uiga o faamatalaga o lisiina i le fuaiupu 12(1);

“faamatalaga tau le tagata lava ia” o lona uiga o faamatalaga e uiga i se tagata e toatasi ua iloa manino le faailoga e iloagofie ai po o e mafai ona faamautinoa i se tulaga talafeagai, mai ia faamatalaga;

“Tusi Resitala” o lona uiga o le Tusi Resitala ua faavaeina o tagata solitulafono i faiga aiga mataga po o ua fuafuaina o le a faavaeina, i lalo o le fuaiupu 38;

12 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
i Faiga Aiga Mataga

“soligatulafono faamauina” e i ai lona uiga ua faatulaga atu i le fuaiupu 7;

“tagata solitulafono faamauina” e i ai lona uiga ua faatulaga atu i le fuaiupu 6;

“noataga tau lipoti”, e faasino i se tagata solitulafono faamauina, o lona uiga o noataga ua faaee atu ia te ia e le Vaega 3;

“vaitaimi o lipoti” o lona uiga o le vaitaimi, e pei ona fuafuaina i lalo o le Vaevaega 5 o le Vaega 3, o lea vaitaimi e tatau ai i le tagata solitulafono faamauina, ona tausisia o ona noataga tau lipoti;

“poloaiiga o le faamauina o tagata solitulafono i faiga aiga mataga” o lona uiga o se poloaiiga ua faia i lalo o le fuaiupu 10.

- (2) Afai o se faasinomaga ua faia i lenei Tulafono i se soligatulafono i lalo o le Tulafono o Solitulafono 2013, o faamatalaga o uiga o upu i lalo o le Tulafono o Solitulafono 2013 e faaaogā i na faasinomaga i totonu o lenei Tulafono.

4. O le uiga o le upu “fesootaiga”:

Mo faamoemoega o lenei Tulafono, ua i ai se fesootaiga a le tagata solitulafono faamauina ma se tamaitiiti, pe afai o le tagata solitulafono:

- (a) o lo o nofo faatasi ma le tamaitiiti; po o
(b) nofo ai mo le po o i se nofoaga o nofomau ai, lea e nofo ai le tamaitiiti po o o lo o nofo ai mo le po; po o

- (c) o lo o tausia, po o o lo o vaavaaia, le tamaitiiti; po o
- (d) ua tuuina atu faamatalaga auiliili e fesootai ai a le tagata solitulafono i le tamaitiiti po o ua na mauaina o faamatalaga auiliili a le tamaiti e fesootai ai, mai le tamaitiiti; po o
- (e) o lo o auai i so o se tasi o itu nei ua taua, faatasi ai ma le tamaitiiti mo le faamoemoe e faia ai se sootaga patino ia te ia ma le tamaitiiti -
 - (i) so o se ituaiga o fesootaiga faaletino;
 - (ii) so o se ituaiga o fesootaiga tuu fofoga ma le tamaitiiti (pe o le faafesagai, o le telefoni, po o le faaaogāina o le initaneti);
 - (iii) so o se ituaiga o fesootaiga tusitusia (pe faa-eletoroni po o i se isi faiga e ese ai).

5. O isi aiaiga tau faasinomaga:

- (1) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, o soligatulafono e faatulai mai i lea lava faalavelave na tupu, pe afai na faatoa faia i totonu o se vaitaimi e tasi e 24 itula, ma ua faia e faasaga i lea lava tagata.
- (2) O se faasinomaga i le faia o se mea “e le tagata ia” i totonu o lenei Tulafono, o se faasinomaga lava lea i lona faia o lea mea, e ala i lona auai ai i se nofoaga.

VAEGA 2

**TAGATA SOLITULAFONO E FAASINO TONU
I AI LE FAAAOGĀINA O LENEI TULAFONO**

6. Tagata solitulafono faamauina:

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2) ma le (3), o se tagata solitulafono faamauina, e aofia ai o i latou uma nei:
 - (a) o se tagata ua faamaonia faaletulafono i se soligatulafono faamauina, i le tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono; po o
 - (b) se tagata ua faamaonia faaletulafono i se soligatulafono faamauina, a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, ma o le tagata o lo o i ai i le pui-puigamalu a le Malo; po o
 - (c) se tagata o ia lea ua poloaia e se faamasinoga e avea o se tagata solitulafono faamauina i lalo o le fuaiupu 10;
 - (d) se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa o ia lea ua ulufale mai i Samoa.
- (2) E lē faaaogāina faafuaiupu (1)(a), (b) ma le (d) i se tagata solitulafono, o ia lea o se tamaitiiti i le taimi na faia ai o le soligatulafono faamauina, seia vagana ai ua poloaia i se isi faiga e ese ai e le Faamasinoga.
- (3) E taofia le avea o se tagata ma tagata solitulafono faamauina pe afai:
 - (a) o le soligatulafono faamauina lea sa faamaonia ai faaletulafono lona moliaga ua faalēaogāina po o ua toe faataatia ese e se faamasinoga; po o

- (b) o le poloaiga o le faamauina o se tagata solitulafono i faiga aiga mataga e faasino ia te ia ua faalēaogāina i luga o se talosaga teteē;
- (c) o le poloaiga o le faamauina o le tagata solitulafono i faiga aiga mataga lea na noatia ai o ia, ua faamutaina lona aogā.

7. Soligatulafono faamauina:

- (1) O se soligatulafono faamauina o:
 - (a) se soligatulafono Vasega 1; po o
 - (b) se soligatulafono Vasega 2; po o
 - (c) se soligatulafono Vasega 3.
- (2) O le Faamatalaga 1 o lo o lisiina ai soligatulafono ua faavasegaina o soligatulafono Vasega 1, mo faamoemoega o lenei Tulafono.
- (3) O le Faamatalaga 2 o lo o lisiina ai soligatulafono ua faavasegaina o soligatulafono Vasega 2 mo faamoemoega o lenei Tulafono.
- (4) O le Faamatalaga 3 o lo o lisiina ai soligatulafono ua faavasegaina o soligatulafono Vasega 3 mo faamoemoega o lenei Tulafono.

8. O teuteuga i Faamatalaga:

O Tulafono Faatonutonu e faia i lalo o lenei Tulafono e mafai ona faaopoopo ai soligatulafono i so o se Faamatalaga, ma e mafai ona toe faavasegaina so o se soligatulafono i totonu o se Faamatalaga.

9. Tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa:

(1) O se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa, o se tagata lea:

(a) sa faapea ona manaomia ina ia lipoti atu i le resitara e tulaga tutusa i lena puleaga faa-faamasinoga; ma

(b) o le a mafai, pe afai sa i ai pea o ia i totonu o lena puleaga faa-faamasinoga ona manaomia pea ina ia lipoti atu i lena resitara e tulaga tutusa.

(2) O se tagata o faasinomia i totonu o le faafuaiupu (1) o se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa, e tusa lava pe afai o le soligatulafono, o le soligatulafono lava lea o manaomia ai o ia e lipoti atu i le puleaga faa-faamasinoga a se atunuu i fafo, ua le o se soligatulafono faamauina mo faamoemoega o lenei Tulafono.

10. Poloaiga o le faamauina o tagata solitulafono i faiga aiga mataga:

(1) Afai e faamaonia faaletulafono e se faamasinoga se tamaitiiti i se soligatulafono faamauina ma manatu ua i ai le tamaitiiti i se tulaga maualuga o lamatiaga i le faia o le solitulafono i faiga aiga mataga, e mafai e le faamasinoga ona poloaia le tamaitiiti e faapea ia faatatauina o ia e ave a se tagata solitulafono faamauina.

(2) O se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1), mo so o se vaitaimi a o i ai le tagata o ia o se tamaitiiti, e mafai:

- (a) ona tuusaunoa le tagata mai so o se noataga faapitoa tau lipoti; po o
 - (b) le toe fetuunai o so o se noataga faapitoa tau lipoti.
- (3) E faatoa mafai lava e se faamasinoga ona faia o se poloaiga i lalo o le faafuaiupu (1) pe afai, i le tuanai ai ona amanaia o so o se mataupu ua ia manatu ua talafeagai ai, ua faamalieina foi, i le tulaga ua matua leai se masalomia, e faapea o le tamaitiiti ua faatulai mai ai se lamatiaga i le saogalemu mai faiga aiga mataga, o se tagata e toatasi po o le sili atu po o o le atunuu lautele.
- (4) Mo faamoemoega o le faafuaiupu (3), e lē talafeagai ona faapea ia mafai e le faamasinoga ona faailoa mautinoa o se lamatiaga i tagata faapitoa, po o se vasega faapitoa o tagata.
- (5) E mafai e le Komesina o Leoleo ona faia o se talosaga i se faamasinoga mo se tagata i Samoa ina ia faatatauina e avea o se tagata solitulafono faamauina i lalo o lenei Tulafono pe afai o le tagata na faamaonia faaletulafono i se soligatulafono i fafo atu o Samoa, o mea o aofia ai i lea soligatulafono ua faavae ai se soligatulafono faamauina, i lalo o lenei Tulafono.

VAEGA 3

NOATAGA TAU LIPOTI

Vaevaega 1 - Uluai lipoti

11. Taimi e faia ai lipoti:

E tatau, i se tagata solitulafono faamauina po o se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa o se ituaiga o taua i totonu o le laina 1 o le Fua Faasolo, ona lipoti atu o faamatalaga auiliili e patino ia te ia, i le Komesina o Leoleo i totonu o le vaitaimi ua faamaotiina e faasino ia te ia i totonu o le laina 2 o le Fua Faasolo:

<i>Laina 1</i> <i>Tagata Solitulafono Faamauina</i>	<i>Laina 2</i> <i>Vaitaimi mo Uluai Lipoti</i>
O se tagata solitulafono faamauina o i ai i le puipuigamalu a le Malo i totonu o Samoa, e afua mai i se taunuuga o se soligatulafono faamauina.	I totonu o le fitu (7) aso, a o lumanai ai ona taofia lona i ai i le puipuigamalu a le Malo.
O se tagata, o ia lea ua faamaonia faaletulafono i se soligatulafono a o le i amata faamamaluina lenei Tulafono ma o lea soligatulafono o se soligatulafono faamauina i lalo o lenei Tulafono ma o lo o i ai o ia i le puipuigamalu a le Malo i totonu o Samoa mo lena soligatulafono.	I totonu o le fitu (7) aso a o lumanai ai ona taofia lona i ai i le puipuigamalu a le Malo.
O se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa o ia lea o lo o i Samoa, ma o lo o i ai o ia i le puipuigamalu a le	I totonu o le fitu (7) aso a o lumanai ai ona taofia lona i ai i le puipuigamalu a le Malo.

<p>Malo (tusa lava pe o le soligatulafono na faia i luma atu po o i le tuanai ai ona amata faamamaluina lenei Tulafono pe leai foi).</p>	
<p>O se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa, o ia lea o lo o i Samoa, ma e le o i ai o ia i le pui-puigamalu a le Malo (tusa lava pe o le soligatulafono na faia a o lumanai po o i le tuanai ai o le faamamaluina o lenei Tulafono pe leai foi).</p>	<p>I totonu o le 45 aso i le tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono, pe afai o le moliaga ua faamaonia sa faia a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, po o i totonu o le fitu (7) aso talu ona ulufale mai i Samoa pe afai o le soligatulafono na faia i so o se isi lava taimi.</p>
<p>O se tagata, o ia lea ua faamaonia se moliaga i se soligatulafono i totonu o se puleaga faa-faamasinoga i se atunuu i fafo (a o lumanai ai po o i le tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono) ma e le i manaomia ina ia lipoti atu i lenei puleaga faa-faamasinoga peitai, o lea soligatulafono e tutusa ma se soligatulafono faamauina i lalo</p>	<p>I totonu o le fitu (7) aso, a o lumanai ai ona taofia lona i ai i le pui-puigamalu a le Malo.</p>

<p>o lenei Tulafono, ma o lo o i ai o ia i lalo o le puipuigamalu a le Malo i totonu o Samoa.</p>	
<p>O se tagata, o ia lea ua faamaonia se moliaga i se soligatulafono i totonu o se puleaga faa-faamasinoga i se atunuu i fafo (a o lumanai ai po o i le tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono) e le i manaomia ina ia lipoti atu i lena puleaga faa-faamasinoga, peitai o lea soligatulafono e tutusa ma se soligatulafono faamauina i lalo o lenei Tulafono ma e le o i ai foi o ia i le puipuigamalu a le Malo.</p>	<p>I totonu o le 45 aso i le tuanai ai o le amata faamamaluina o lenei Tulafono pe afai o le moliaga ua faamaonia sa faia a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono, po o i totonu o le fitu (7) aso talu ona ulufale mai i Samoa pe afai o le soligatulafono na faia i so o se isi lava taimi.</p>

12. Uluai lipoti a le tagata solitulafono faamauina o faamatalaga auiliili e patino ia te ia:

- (1) E tatau i se tagata solitulafono faamauina ona tuuina atu faamatalaga e faasino i mataupu uma ua faamaotiina i totonu o le pepa faatumu ua faamaonia mo lenei faamoemoe e le Komesina o Leoleo, lea e mafai ona manaomia ai faamatalaga e faasino i mataupu uma po o so o se mataupu ua taua nei:

- (a) faamatalaga auiliili o le faailoga e iloagofie ai le tagata solitulafono, e aofia ai le aso ma le nofoaga na fanau ai, auiliiliga o le tusi folau, so o se igoa na iloa muamua ai le tagata solitulafono, ma auiliiliga o pe'a taina i le tino po o faailoga faapitoa e tulaga ese po o foliga vaaia;
- (b) nofoaga e masani ona nofomau ai le tagata solitulafono;
- (c) faamatalaga auiliili e fesootai ai, e aofia ai numera o telefoni, tuatusi o imeli, kamupani o tuuina atu auaunaga tau initaneti;
- (d) faamatalaga auiliili o so o se tamaitiiti, o ia lea sa fesootai i ai le tagata solitulafono, ma faamatalaga auiliili o le nofoaga, taimi ma pe na faapefea foi ona faatulai mai o lea fesootaiga;
- (e) faamatalaga auiliili o le galuega, e aofia ai nofoaga e masani ona galue ai;
- (f) faamatalaga auiliili o nisi moliaga ua faamaonia talu ai ma tuutuuga na faataunuu ao i ai i le puipugamalu a le Malo;
- (g) faamatalaga auiliili o taavale afi o umiaina po o faaaogāina e le tagata solitulafono;
- (h) faamatalaga auiliili o kalapu po o faalapotopotoga o lo o avea ai le tagata solitulafono ma sui auai;

- (i) so o se isi lava faamatalaga auiliili e manaomia e le Komesina o Leoleo e ausia ai faamoemoega o lenei Tulafono.
- (2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu:
 - (a) o se tagata solitulafono faamauina e lē masani ona nofomau i so o se nofoaga faapitoa seia vagana ai ua nofomau o ia i na nofoaga, a itiiti mai o le fitu (7) aso (tusa lava pe faalausosoo pe leai foi) i totonu o so o se vaitaimi e 12 masina; ma
 - (b) o se tagata solitulafono faamauina e lē masani ona faafaigaluegaina i so o se nofoaga faapitoa seia vagana ai ua faafaigaluegaina o ia i na nofoaga, a itiiti mai o le 14 aso (tusa lava pe faalausosoo pe leai foi) i totonu o so o se vaitaimi e 12 masina.
- (3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, o se tagata ua faafaigaluegaina pe afai o lo o ia:
 - (a) tauaveina o se galuega i lalo o se konekarate o galuega; po o
 - (b) tauaveina o se galuega, o ia o se tagata e galuega mo ia lava po o o lo o avea o se faigaluega konekarate lagolago; po o
 - (c) tauaveina o se galuega, o ia o se tagata galuega e aunoa ma se totogi mo se faalapotopotoga; po o
 - (d) o lo o faatinoina o se aoaoga faamasani e avea ma vaega o se mataupu tau aoaoga po o se mataupu tau aoaoga faa-matata eseese; po o

- (e) o lo o tauaveina se galuega i so o se tulaga tofi mo se faalapotopotoga faalelotu.

13. Tagata e manaomia ona lipoti atu, i lalo o Tulafono e tulaga tutusa:

- (1) E tatau i se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa ona tuuina atu o faamatalaga umaia e manaomia ona tuuina atu e se tagata solitulafono faamauina i lalo o le fuaiupu 12, ma e mafai e le Komesina o Leoleo ona tapa so o se faamatalaga faaopoopo e talafeagai i le tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa, po o ia tuuina atu manaoga tau lipoti i lalo o Tulafono e tulaga tutusa.
- (2) E mafai e Tulafono Faatonutonu e faia i lalo o lenei Tulafono ona aiaia ai mo manaoga ma taualumaga e mafai ona faaaogā i tagata, o i latou ia sa manaomia ina ia lipoti atu i se resitara e tulaga tutusa, e tusa lava pe o ia o se tagata solitulafono faamauina, mo faamoemoega o lenei Tulafono.

Vaevaega 2 - Noataga tau lipoti faifai pea

14. E tatau i le tagata solitulafono faamauina ona lipoti atu i tausaga taitasi:

- (1) E tatau i se tagata solitulafono faamauina ona lipoti atu o ona faamatalaga auiliili e patino ia te ia, i le Komesina o Leoleo i tausaga taitasi.

- (2) E tatau i le tagata solitulafono faamauina ona faia le lipoti i le faaiuga o le masina faale-kalena, lea e atoa i ai le tausaga mai le aso lea na ia faia ai o le lipoti muamua e tusa ai ma lenei Tulafono.
 - (3) Afai o le tagata solitulafono faamauina sa i ai i le puipuigamalu a le Malo, talu mai le taimi o le lipoti mulimuli i lalo o lenei fuaiupu, e tatau i le tagata solitulafono ona lipotia faamatalaga auiliili o le taimi ma le nofoaga lea na tulai mai ai le puipuigamalu, ma le soligatulafono talafeagai.
- 15. E tatau i le tagata solitulafono faamauina ona lipotia suiga i faamatalaga talafeagai e patino ia te ia lava:**
- E tatau i se tagata solitulafono faamauina ona lipotia i le Komesina o Leoleo so o se suiga i ona faamatalaga auiliili e patino ia te ia lava, i totonu o le fitu (7) aso, i le tuanai ai ona faatulai mai o lena suiga.
- 16. Ia lipotia le toesea mai Samoa ua faamoemoe i ai:**
- (1) O lenei fuaiupu e faaaogā pe afai ua faamoemoe se tagata solitulafono faamauina e tuua Samoa e malaga ese ai i so o se isi lava atunuu.
 - (2) E tatau i le tagata solitulafono faamauina, a itiiti mai o le fitu (7) aso, a o le i tuua Samoa, ona lipoti atu le malaga ua faamoemoe i ai, i le Komesina o Leoleo, ma e tatau ona tuuina atu o faamatalaga auiliili o itu uma nei ua taua:

- (a) o atunuu taitasi ua ia faamoemoe e malaga i ai, a o ia tuua Samoa;
 - (b) o aso fuafuaina ua ia faamoemoe e i ai i na atunuu taitasi;
 - (c) o tuatusi po o nofoaga taitasi i totonu o atunuu taitasi lea ua ia faamoemoe e nofo ai (i le tulaga pe afai e iloa lelei) ma aso fuafuaina ia ua ia faamoemoe e nofo ai i na tuatusi po o nofoaga;
 - (d) afai ua ia faamoemoe e foi mai i Samoa, o le aso fuafuaina lea ua ia faamoemoe e foi mai ai;
 - (e) afai e le o faamoemoe o ia e foi mai i Samoa, o se faamatalaga tusia o lena faamoemoega.
- (3) Afai o faatulai mai o tulaga aliae mai ua faigata ai i se tagata solitulafono faamauina ona faia le lipoti i le fitu (7) aso a o lumanai ai le aso e malaga ese ai, ua atoatoa le tulaga tausisia o le faafuaiupu (2) pe afai e lipotia e le tagata solitulafono faamauina o faamatalaga manaomia i le Komesina o Leoleo, a itiiti mai o le 24 itula, a o le i tuua Samoa.
- (4) O se tagata solitulafono faamauina o lo o i fafo atu o Samoa ma ua ia filifili ina ia suia so o se faamatalaga auiliili e tuuina atu i le Komesina o Leoleo i lalo o lenei fuaiupu, e tatau ona lipotia o faamatalaga auiliili ua suia i le Komesina o Leoleo i se taimi vave lava e mafai ai, ma e tatau ona faia le lipoti:

26 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
i Faiga Aiga Mataga

- (a) i se faiga tusitusia ma auina atu i le meli po o le faaoo atu i se faiga faaeletoroni i le Komesina o Leoleo; po o
 - (b) i so o se isi lava auala ua faatonuina.
- (5) O se tagata solitulafono faamauina, o ia lea e faaaogā i ai lenei fuaiupu, e tatau ona lipoti atu lona toe foi i Samoa, i le Komesina o Leoleo i se taimi vave lava e mafai ai.
- (6) Afai o se tagata solitulafono faamauina ua filifili e lē tuua Samoa, e tatau ia te ia ona lipoti atu le suiga o lona faamoemoe i le Komesina o Leoleo i totonu o le fitu (7) aso i le tuanai ai ona ia filifili o le a lē malaga ese atu.

17. Ia tuuina atu o tusi folau ma isi pepa aloaia:

Afai o se lipoti e faia i lalo o le fuaiupu 16, e tatau i se tagata solitulafono faamauina ona tuuina atu i le Komesina o Leoleo o:

- (a) le tusi folau o le tagata solitulafono faamauina; ma
- (b) so o se isi lava pepa aloaia e manaomia e le Komesina o Leoleo, e faamaonia ai pe lagolagoina ai o faamatalaga auiliili o i totonu o le lipoti.

Vaevaega 3 - Aiaiga e faaaogā i noataga uma tau lipoti

18. E ao ona faia lipoti i nofoaga o leoleo ua faamaonia:

O se lipoti i lalo o lenei Vaega e tatau ona faia i se nofoaga o leoleo po o se isi nofoaga ua faamaonia e le Komesina o Leoleo.

19. E ao ona faia e le tagata lava ia lona lipoti:

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), e tatau i se tagata solitulafono faamauina ona ia faia lipoti uma i lalo o lenei Vaega.
- (2) E na o se leoleo ua faamaonia mo lenei faamoemoe e le Komesina o Leoleo e mafai ona taliaina se lipoti.
- (3) E mafai e se leoleo ona sailia se tagata faamatala upu ina ia auai i le taimi e faia ai e se tagata se lipoti i lalo o lenei Vaega, ma e mafai i se isi faiga e ese ai ona faia ni fuafuaga e talafeagai mo le faia o se lipoti e se tagata solitulafono faamauina, e pei ona manaomia e lenei Vaega.
- (4) Afai o se tagata solitulafono faamauina o lo o auai o se tamaitiiti po o e i ai se tulaga lē atoatoa o le malosi lea e afua ai ona faigata po o o le lē mafai ona faatinoina le faia e le tagata ia o le lipoti, ona mafai lea ona faia o le lipoti e se tagata ua faamaonia mo lena faamoemoe e le Komesina o Leoleo.

20. Ia taliaina aloaia le mauaina o faamatalaga:

- (1) I se taimi vave lava e mafai ai, ina ua tuanai ona mauaina o se lipoti i lalo o lenei Vaega, e tatau i le leoleo ona taliaina aloaia le faia o le lipoti.

- (2) O le taliaina aloaia o faamatalaga e tatau ona faia i se faiga tusitusia ma e tatau ona tuuina atu i le tagata na ia faia le lipoti, ma e ao ona aofia ai o faamatalaga uma nei:
 - (a) o le igoa ma le saina a le leoleo po o se isi tagata na mauaina le lipoti;
 - (b) o le aso ma le taimi, ma le nofoaga na mauaina ai le lipoti;
 - (c) o se ata o le faamatalaga na lipotia.
- (3) E tatau i le Komesina o Leoleo ona faamautinoa ua taofia se ata o le taliaina aloaia o faamatalaga taitasi uma.

21. Ia tuuina atu se faamaoniga o le faailoga e iloagofie ai:

Afai e faia se lipoti i lalo o lenei Vaega, e tatau i le tagata o faia le lipoti ona tuuina atu se faamaoniga o le faailoga e iloagofie ai le tagata, i totonu o se pepa faatumu e manaomia e le leoleo, o ia lea o faia i ai le lipoti.

22. Malosiaga e faamautuina ai le faailoga e iloagofie ai le tagata o faia se lipoti:

- (1) E mafai e se leoleo na mauaina se lipoti i lalo o lenei Vaega ona faia, po o le fuafua ina ia faia, o ata pue o tulaga lima po o se suesuega faapitoa o tulaga lima o se tagata solitulafono faamauina, pe afai e lē faamalieina le leoleo e tusa ma le faailoga e iloagofie ai le tagata solitulafono faamauina.

- (2) E faatoa mafai lava e se leoleo ona manaomia le faia o ata pue o tulaga lima po o se suesuega faapitoa o tulaga lima o se tamaitiiti i lalo o le faafuaiupu (1), pe afai o le tamaitiiti o lo o i ai faatasi ma sona matua po o lē o vaavaaia o ia po o, pe afai e leai se tasi o matua po o lē o vaavaaia o avanoa, o se tagata e tutoatasi.
- (3) E mafai e se leoleo o mauaina se lipoti ua faia i lalo o lenei Vaega, ona manaomia le tagata solitulafono faamauina:
 - (a) ina ia pueina lona ata; ma
 - (b) ia faaalua so o se pe'a o taina i lona tino po o faailoga tumau faapitoa i le tino.

23. Taofia o meafaitino mo nisi faamoemoega:

E mafai e le Komesina o Leoleo ona taofia mo le faamalosia o le tulafono, puipuiga o le solitulafono po o faamoemoega o le puipuiga o tamaitiiti o so o se tasi o mea nei na faatino i lalo o lenei Vaevaega mai, po o e faasino i, se tagata solitulafono faamauina:

- (a) ata o so o se pepa aloaia;
- (b) so o se ata pue o tulaga lima po o suesuega faapitoa o tulaga lima;
- (c) so o se ata pue.

*Vaevaega 4 - Taofia lē tumau ma le
faaopoopoga o le taimi o noataga tau lipoti*

24. Taofia lē tumau ma le faaopoopoga o le taimi o noataga tau lipoti:

- (1) So o se noataga ua faaee atu i se tagata solitulafono faamauina e lenei Vaega e taofia lē tumau mo so o se vaitaimi lea o lo o i ai o ia:
 - (a) i le puipuigamalu a le Malo; po o
 - (b) i fafo atu o Samoa, seia vagana ai o le noataga o lo o i lalo o le fuaiupu 16; po o
 - (c) o lo o avea ma noataga o se poloaiga i lalo o le Vaevaega 6 (po o se poloaiga e tulaga tutusa ua faia i lalo o tulafono a se puleaga faa-faamasinoga i se atunuu i fafo).
- (2) O le vaitaimi o lo o faaauau ai noataga tau lipoti a se tagata solitulafono faamauina e faaopoopoina e ala i so o se umi o le taimi o lo o taofia lē tumau ai o na noataga, i lalo o le faafuaiupu (1)(a).

Vaevaega 5 - Vaitaimi o lipoti

25. Taimi e amata ai noataga tau lipoti:

Mo faamoemoega o lenei Vaevaega, e amata noataga tau lipoti a se tagata solitulafono faamauina, e tusa ai o se soligatulafono faamauina:

- (a) i le taimi e faasalaina ai le tagata solitulafono faamauina mo le soligatulafono; po o
- (b) i le taimi e faamutaina ai ona i ai i le puipuigamalu a le Malo le tagata solitulafono faamauina, e tusa ai ma le soligatulafono, po o le fea lava e muamua mai.

26. Umi o le taimi e faia ai lipoti:

- (1) E tatau i se tagata solitulafono faamauina ona faaauau ona tausisia o noataga tau lipoti ua faaee atu e lenei Vaega mo:
 - (a) le 15 tausaga, pe afai o ia -
 - (i) na faamaonia le nofosala i se soligatulafono se tasi o soligatulafono Vasega 1; po o
 - (ii) faatoa faamaonia le nofosala i ni soligatulafono se lua o soligatulafono Vasega 2; po o
 - (iii) faatoa faamaonia le nofosala i le tasi le soligatulafono o soligatulafono Vasega 2 ma le tasi po o le sili atu soligatulafono o soligatulafono Vasega 3; po o
 - (b) le 10 tausaga, pe afai ua faatoa faamaonia lona nofosala i se soligatulafono se tasi o soligatulafono Vasega 2, po o faatoa faamaonia le nofosala i ni soligatulafono se lua o soligatulafono Vasega 3; po o
 - (c) le lima (5) tausaga, pe afai faatoa faamaonia lona nofosala i se soligatulafono se tasi o soligatulafono Vasega 3; po o
 - (d) o tausaga o totoe o lona ola, pe afai o ia -
 - (i) faatoa faamaonia lona nofosala i ni soligatulafono se lua po o le sili atu o soligatulafono Vasega 1; po o

- (ii) faatoa faamaonia lona nofosala i se soligatulafono Vasega 1, ma le tasi po o le sili atu o soligatulafono Vasega 2 po o le Vasega 3; po o
 - (iii) faatoa faamaonia lona nofosala i ni soligatulafono se tolu po o le sili atu o soligatulafono Vasega 2 po o soligatulafono Vasega 3.
- (2) O se faasinomaga i totonu o le faafuaiupu (1) i se soligatulafono e oo atu i se soligatulafono na faia a o lumanai ai le amata faamamaluina o lenei Tulafono.
- (3) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu:
- (a) o ni soligatulafono se lua (2) po o le sili atu e faatulai mai, mai lea lava faalavelave e tasi i totonu o se vaitaimi e 24 itula, o le a faatatauina o se soligatulafono e tasi; ma
 - (b) o ni soligatulafono se lua (2) po o le sili atu e faatulai mai, mai lea lava faalavelave i totonu o se vaitaimi e 24 itula, o le a faatatauina o se soligatulafono se tasi o soligatulafono Vasega 1, pe afai, a itiiti mai o se tasi o na soligatulafono, o se soligatulafono i le Vasega 1.

27. Vaitaimi o lipoti mo tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa:

- (1) E tatau i se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa, ona faaauau ona tausisia o noataga tau lipoti ua faaee atu e lenei Vaega, seia vagana ai ua lē manaomia o ia, pe afai o ia sa i ai i se puleaga faa-faamasinoga a se atunuu i fafo, ina ia lipoti atu i le resitala e tulaga tutusa a lena puleaga faa-faamasinoga a se atunuu i fafo.
- (2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu, afai o se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa, o ia o se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa o lo o i lalo o le tulafono a puleaga faa-faamasinoga e sili atu i le tasi, o le vaitaimi e tatau ona faaauau ai e ia ona tausisia noataga tau lipoti ua faaee atu e lenei Vaega, o le vaitaimi aupito umi lea o le a manaomia ai o ia e lipoti atu i le reistara e tulaga tutusa a se puleaga faa-faamasinoga a se atunuu i fafo.

Vaevaega 6 - Taofia lē tumau mai noataga tau lipoti

28. E mafai e le Faamasinoga Sili ona taofia lē tumau noataga tau lipoti mo le olaga atoa:

- (1) E faaogā lenei fuaiupu i se tagata solitulafono faamauina, o ia lea ua manaomia e faaauau ona tausisia o noataga tau lipoti ua faaee atu e lenei Vaega mo tausaga o totoe o lona olaga.
- (2) E mafai e se tagata solitulafono faamauina ona talosaga i le Faamasinoga Sili, e faaogāina ai le pepa faatumu faamaonia mo se poloaiga e taofia

lē tumau ai, o ona noataga tau lipoti, pe afai ua tuanai le vaiitaimi o le 15 tausaga (e lē faitaulia ai so o se vaiitaimi lea sa i ai le tagata solitulafono faamauina i le puipuigamalu a le Malo) talu ona faasalaina mulimuli o ia po o na tatalaina mai le puipuigamalu a le Malo, e tusa ai o se soligatulafono faamauina po o se soligatulafono faamauina e tulaga tutusa.

- (3) I luga o le talosaga i lalo o le faafuaiupu (2), e mafai e le Faamasinoga Sili ona faia o se poloaiga e taofia lē tumau ai o noataga tau lipoti a le tagata solitulafono faamauina.

29. Mataupu e ao ona iloiloaina e le Faamasinoga Sili:

- (1) E lē tatau i le Faamasinoga Sili ona faia o se poloaiga i lalo o le fuaiupu 28 seia vagana ai ua faamalieina o ia e faapea o le tagata solitulafono faamauina e le o faatulai mai ai se lamatiaga i le saogalemu mai faiga aiga mataga, o se tagata e toatasi po o le sili atu po o le atunuu lautele.
- (2) I le faia ai o se faaiuga pe ia faia o se poloaiga i lalo o lenei fuaiupu, e tatau i le Faamasinoga Sili ona amanaia o itu uma nei:
- (a) o le tulaga matuia o le soligatulafono faamauina a le tagata solitulafono faamauina ma soligatulafono faamauina e tulaga tutusa;
- (b) o le vaiitaimi talu ona faia o na soligatulafono;

- (c) o le tausaga o le matua o le tagata solitulafono faamauina, o tausaga o le matutua o ē na afaina i na soligatulafono ma le eseesea i tausaga o le matua i le va o le tagata solitulafono faamauina ma i latou na afaina i na soligatulafono, e pei ona i ai i le taimi na faia ai o na soligatulafono;
- (d) o le tausaga o le matua ua i ai nei le tagata solitulafono faamauina;
- (e) o faamaumauga atoa o solitulafono a le tagata solitulafono faamauina;
- (f) so o se isi mataupu e manatu le Faamasinoga e talafeagai.

(3) I le faia ai o se faaiuga pe ia faia o se poloaiga i lalo o le fuaiupu 28, e tatau foi i le Faamasinoga ona amanaia so o se talosaga tusitusia ua faia e le Komesina o Leoleo ma so o se faamatalaga molimau ua tuuina atu e le Komesina o Leoleo e tusa ai o le tulaga lamatia e faatulai mai i le tagata solitulafono faamauina, aua le saogalemu o se tagata e toatasi po o le sili atu po o le atunuu lautele.

30. O le Komesina o Leoleo e avea ma vaega auai i se talosaga:

E avea ma vaega auai i se talosaga le Komesina o Leoleo, i lalo o le fuaiupu 28(2).

36 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
i Faiga Aiga Mataga

31. Tapulaa i aia tatau a se tagata talosaga ua lē faamanuiaina, e toe talosaga ai mo se poloaiga:

O se tagata solitulafono faamauina, o ia lea na teena e le Faamasinoga Sili le faia o se poloaiga i lalo o le fuaiupu 28(3) e lē agavaa ina ia toe faia o se isi talosaga i le Faamasinoga, seia vagana ai ua maea le lima (5) tausaga mai le aso na teena ai, ae vagana ai ua poloaia e le Faamasinoga i se isi faiga e ese ai, i le taimi na teena ai.

32. Taofiga o se poloaiga e taofia lē tumau ai:

O se poloaiga e faia i lalo o lenei Vaevaega e taofia ona aloaia pe afai, i so o se taimi i le tuanai ai ona faia le poloaiga, o le tagata solitulafono faamauina:

- (a) ua noatia i se poloaiga o le faamauina o se tagata solitulafono i faiga aiga mataga; po o
- (b) ua faamaonia lona nofosala i se soligatulafono faamauina; po o
- (c) ua avea ma tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa, o ia lea e tatau, i lalo o le fuaiupu 27 ona faaauau ona tausisia o noataga tau lipoti ua faaee atu e lenei Vaega mo so o se vaitaimi.

Vaevaega 7 - Soligatulafono

33. O le soligatulafono le lē mafai ona tausisia o noataga tau lipoti:

- (1) O se tagata solitulafono faamauina, o ia lea ua aunoa ma se mafuaaga tatau ua lē mafai ai ona tausisia so o se noataga tau lipoti a se tagata

solitulafono faamauina, ua ia faia se soligatulafono, ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaetulafono, i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e oo atu i le lima (5) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

- (2) I le fuafuaina pe o i ai i le tagata se mafuaaga tataua lē mafai ai ona tausisia ona noataga tau lipoti e ao i le faamasinoga ona amanaia itu nei:
- (a) o tausaga o le matua o le tagata;
 - (b) pe o i ai i le tagata se tulaga faaletonu i le tino ma le mafaufau lea o lo o aafia ai lona malosi e malamalama ai, po o le tausisia ai o ia noataga;
 - (c) pe o le pepa faatumu e faailoa ai na tuuina atu i le tagata solitulafono faamauina e tusa ai o ona noataga, ua lava atoatoa lea e logoina ai o ia i ia noataga, i le amanaia ai o tulaga e aliae mai i le tagata solitulafono;
 - (d) so o se isi lava mataupu ua manatu le faamasinoga ua talafeagai ai.
- (3) E avea o se tetee i taualumaga mo se soligatulafono le lē mafai ona tausisia o se noataga tau lipoti pe afai ua faamautuina e, po o i le avea ai ma sui o le tagata ua molia i se soligatulafono e faapea, i le taimi na tulai mai ai le soligatulafono ua tuuaia ai, e le i mauaina e le tagata se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 35, ma e le i nofouta i se noataga i se isi faiga e ese ai.

34. O le soligatulafono le tuuina atu o faamatalaga sese po o le tau faasese:

O se tagata solitulafono lea ua faamoemoe e tausisia lenei Vaega, ua tuuina atu ni faamatalaga ootoo ua ia iloa e sese pe tau faasese i totonu o se faamatalaga auiliili faapitoa, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaetutulafono, i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e oo atu i le lima (5) tausaga, po o faasalaga uma e lua.

Vaevaega 8 - Faailoaina o noataga tau lipoti

35. E ao ona tuuina atu le faasilasilaga i le tagata solitulafono faamauina:

- (1) E ao i le Komesina o Leoleo ona tuuina atu i se tagata solitulafono faamauina, se faasilasilaga tusitusia o:
 - (a) ona noataga tau lipoti; ma
 - (b) taunuuga lea e mafai ona tulai mai pe afai ua lē mafai ona ia tausisia ia noataga.
- (2) E ao ona tuuina atu i se tagata solitulafono faamauina, se faasilasilaga i lalo o lenei fuaiupu i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino i le tuanai ai ona tulai mai o tulaga nei:
 - (a) ua faasalaina o ia i se soligatulafono faamauina;

- (b) ua tatalaina o ia i tua mai le puipuigamalu a le Malo (e tusa lava pe o le puipuigamalu a le Malo mo se soligatulafono ua faamauina pe leai);
 - (c) ua ulufale o ia i Samoa pe afai e le i tuuina atu muamua ia te ia se faasilasilaga o noataga tau lipoti i Samoa;
 - (d) ua avea o ia o se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa, pe afai ua i ai o ia i totonu o Samoa i lea taimi.
- (3) Afai o se faamasinoga i totonu o Samoa:
- (a) ua na faia so o se poloaiga lea e aloaia ai le avea o se tagata ma tagata solitulafono faamauina mo faamoemoega o lenei Tulafono; po o
 - (b) ua faamaonia le nofosala o se tagata i se soligatulafono faamauina,
e ao i le Komesina o Leoleo ona faamautinoa e faapea na tuuina atu i le tagata, i le taimi na faia ai le poloaiga po o na faamaonia ai lona nofosala, o se faasilasilaga tusitusia o faamaoti ai le vaitaimi na lipotia ai, lea e faatatau ia te ia.
- (4) I le faaopoopo atu i le faafuaiupu (2), e mafai e le Komesina o Leoleo i so o se isi lava taimi, ona faia se faasilasilaga tusitusia e ao ona tuuina atu i se tagata solitulafono faamauina e uiga i:
- (a) ona noataga tau lipoti; ma
 - (b) taunuuga lea e mafai ona tulai mai pe afai ua lē mafai ona ia tausisia ia noataga.

36. Ia tuuina atu e le Faamasinoga faamatalaga i le Komesina o Leoleo:

- (1) O lenei fuaiupu e faaaogā pe afai o se faamasinoga i totonu o Samoa:
 - (a) ua na faia so o se poloaiga lea e aloaia ai le avea o se tagata ma tagata solitulafono faamauina mo faamoemoega o lenei Tulafono; po o
 - (b) ua faamaonia le nofosala o se tagata i se soligatulafono faamauina; po o
 - (c) ua fuafuaina se talosaga ua faia e faasaga i ai, e se tagata solitulafono faamauina, e tusa ai o se soligatulafono ua faamauina po o e faasaga i le poloaiga e faamauina ai le tagata solitulafono i se faiga aiga mataga e tusa ai o se soligatulafono; po o
 - (d) le faia o so o se poloaiga e faasino i se tagata solitulafono faamauina lea e i ai le tulaga aloaia e aveesea ai le tagata mai le tulaga lautele o lenei Tulafono.
- (2) E ao i le faamasinoga ona faamautinoa ua faapea ona tuuina atu o le poloaiga, o se moliaga ua faamaonia po o se faaiuga o se talosaga, i le Komesina o Leoleo i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino i le maea ai ona faia po o le faatulagaina o le poloaiga po o le moliaga ua faamaonia faaletulafono po o se faaiuga o le talosaga (e pei ona manaomia i le mataupu).

37. O le lē mafai ona tausisia o manaoga o tualumaga, e lē aafia ai noataga ua faamauina o le tagata solitulafono:

O le lē mafai ona tausisia e so o se tagata e ese mai i se tagata solitulafono faamauina, o so o se manaoga o tualumaga ua faaee atu i luga o le tagata e lenei Vaega po o Tulafono Fatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono, o le a lē aafia ai noataga tau lipoti a se tagata solitulafono faamauina.

VAEGA 4

**TUSI RESITALA O TAGATA SOLITULAFONO
TAU FAIGA AIGA MATAGA**

38. Tusi resitala o tagata solitulafono tau faiga aiga mataga:

- (1) O le Komesina o Leoleo e nafa ma le faamautuina ma le tausisia o le Tusi Resitala o Tagata Solitulafono Tau Faiga Aiga Mataga, ma e i ai le pule faataga uma e talafeagai ai, e faasino i mataupu e fesootai ma le faamautuina ma le faafoega o le Tusi Resitala e tusa ai ma lenei Vaega.
- (2) E ao ona aofia ai i le Tusi Resitala o faamatalaga uma nei e tusa ai o le tagata solitulafono faamauina (i le tulaga ia faapea ona iloa lelei ai e le Komesina o Leoleo):
 - (a) o le igoa o le tagata solitulafono faamauina ma isi faamatalaga faapitoa e iloagofie ai;

- (b) faamatalaga ootoo o soligatulafono taitasi ua faamauina lea o lo o nofosala ai le tagata solitulafono faamauina, po o ua molia ai o ia;
- (c) o le aso lea na faasalaina ai le tagata solitulafono faamauina, mo so o se soligatulafono faamauina;
- (d) o le aso na muta ai le puipuigamalu a le Malo mo le tagata solitulafono faamauina, e tusa ai o se soligatulafono faamauina, po o na tusia ai po o ua muta ai le puipuigamalu a le Malo, e tusa ai o so o se soligatulafono a o faagasolo lona vaitaimi na lipotia ai;
- (e) so o se faamatalaga na lipotia e tusa ai o le tagata solitulafono faamauina i lalo o le Vaega 3;
- (f) so o se isi lava faamatalaga ua manatu le Komesina o Leoleo ua talafeagai ona aofia ai i totonu o le Tusi Resitala.

39. Faatapulaaina o avanoa i le Tusi Resitala:

- (1) E leai se mea o i lenei Vaega e taofia ai:
 - (a) se faamasinoga mai le poloaia e faapea o so o se faamatalaga e faasino i se tagata solitulafono faamauina, e ao ona lomina faasalalau po o le avanoa i ai o tagata lautele i se isi faiga e ese ai; po o

- (b) Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono, mai le faatagaina o le lomía faasalalau o faamatalaga o lo o i ai i le Tusi Resitala, ma le faagasologa e ao ona faia mo ia lomiga.
- (2) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (1), e ao i le Komesina o Leoleo ona faamautinoa:
 - (a) e faapea o le Tusi Resitala po o sona vaega, e faatoa avanoa lava i ai se tagata, po o se vasega o tagata, o ia lea ua faatagaina le avanoa i ai e le Komesina o Leoleo, po o e lenei Tulafono po o Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono; ma
 - (b) e faatoa faailoa lava faamatalaga tau i le tagata lava ia o i totonu o le Tusi Resitala, ina ia tusa ai ma lenei Tulafono po o Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono.
- (3) E ao i le Komesina o Leoleo ona faia ni taiala e faasino i le avanoa i ai ma le faailoaina o faamatalaga tau i le tagata lava ia, o i totonu o le Tusi Resitala, lea e faamautinoa ai o lea avanoa i faamatalaga tau i le tagata lava ia, o i totonu o le Tusi Resitala, ua faatapulaaina i se tulaga maualuga lea ua tatau ai, e aunoa ma le faalavelaveina o le faamoemoe o lenei Tulafono.
- (4) O lenei fuaiupu e i ai lona tulaga aloaia e ui lava i so o se isi Tulafono po o se tulafono e ese ai.

40. E lē faailoaina e tagata e avanoa i le Tusi Resitala ia faamatalaga tau le tagata lava ia, o i le Tusi Resitala:

- (1) O se tagata o ia lea ua faatagaina ia avanoa i le Tusi Resitala po o so o se vaega o le Tusi Resitala, ma o ia foi lea ua faailoaina so o se faamatalaga o i totonu o le Tusi Resitala i so o se tagata e aunoa ma se faatagaga faaletulafono, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e oo atu i le tolu (3) masina, po o faasalaga uma e lua.
- (2) E ui lava i le faafuaiupu (1), e mafai e le Komesina o Leoleo po o se tagata ua faatagaina ia avanoa i le Tusi Resitala po o sona vaega ona faailoa faamatalaga o i totonu o le Tusi Resitala, i se matagaluega a le Malo, pulega faaletulafono a le Malo, pulega o Tulafono ese po o se pulega e vaavaaia, po o le faamasinoga:
 - (a) mo le faamoemoe o le faamamaluina o le tulafono po o galuega faale-faamasinoga po o ni faatinoga; po o
 - (b) e pei ona faatagaina po o manaomia e, po o i lalo o so o se tasi Tulafono po o se tulafono; po o
 - (c) pe afai ua talitonu le Komesina o Leoleo po o se tagata ua faatagaina e avanoa i ai i le Tusi Resitala, i luga o mafuaaga

talafeagai e faapea o le faia ai o lea tulaga ua talafeagai lea ina ia mafai ai ona faafoe lelei lenei Tulafono.

41. Faailoaina o faamatalaga ua fetuunai:

- (1) E mafai e le Komesina o Leoleo ona tuuina atu i so o se tagata o faamatalaga o i totonu o le Tusi Resitala, e faatatau i se tagata e toatasi o ia lea e le o mautinoa lelei tulaga e iloagofie ai, mai faamatalaga ua tuuina atu.
- (2) E mafai e le Komesina o Leoleo ona faaee atu so o se tapulaa po o tuutuuga lea ua ia manatu ua talafeagai ai i le faaaogāina o faamatalaga ua faailoaina i lalo o le faafuaiupu (1).
- (3) O se tagata o ia lea ua faailoa i ai faamatalaga o i lalo o le faafuaiupu (1), ma ua ia lē mafai ona tausisia so o se tapulaa po o tuutuuga e uiga i lona faaaogāina, lea ua faaee atu e le Komesina o Leoleo, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono, i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e oo atu i le tolu (3) masina, po o faasalaga uma e lua.

42. Aia tatau a le tagata solitulafono faamauina, e faasino i le Tusi Resitala:

- (1) E mafai e se tagata solitulafono faamauina ona faia se talosaga tusitusia i le Komesina o Leoleo mo se ata o faamatalaga uma ua lipotia lea o lo o i ai i le Tusi Resitala, e faasino i le tagata solitulafono faamauina.

46 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
i Faiga Aiga Mataga

- (2) E mafai e se tagata solitulafono faamauina, ona fesili i le Komesina o Leoleo ina ia toe teuteu so o se faamatalaga ua lipotia e lē sao o lo o i ai i totonu o le Tusi Resitala, e faasino i le tagata solitulafono faamauina.
- (3) I totonu o lenei fuaiupu, o se faamatalaga ua lipotia, o lona uiga o so o se faamatalaga ua tuuina atu i le Komesina o Leoleo e, po o i le avea ai ma sui o le tagata solitulafono faamauina, lea e manaomia ai le tagata solitulafono faamauina ina ia lipotia i le Komesina o Leoleo ma ua faapea ona i ai pea i totonu o le Tusi Resitala.

43. Ia mataitu e le Komesina o Sulufaiga le tulaga tausisia:

- (1) E i ai i le Komesina o Sulufaiga le pule faataga e mataitu ai le tausisia o lenei Vaega, e le Komesina o Leoleo ma isi tagata ua faatagaina e le Komesina o Leoleo ina ia avanoa i ai i le Tusi Resitala po o sona vaega.
- (2) E ao i le Komesina o Leoleo ona faamautinoa ua faapea ona tuuina atu e leoleo po o isi tagata ua faatagaina ona avanoa i ai i le Tusi Resitala po o sona vaega, le fesoasoani i le Komesina o Sulufaiga, ina ia faafaigofie ai le faatinoga o galuega tauave ma malosiaga o le Komesina o Sulufaiga i lalo o lenei fuaiupu.

- (3) E mafai e le Komesina o Sulufaiga i so o se taimi, ona tuuina atu i le Minisita se lipoti tusitusia, e uiga i le tausisia o lenei Vaega e le Komesina o Leoleo ma isi tagata ua faatagaina e le Komesina o Leoleo ina ia avanoa i ai i le Tusi Resitala.

VAEGA 5

FAASAINA O TAGATA SOLITULAFONO TAU FAIGA AIGA MATAGA UA FAAMAUINA MAI GALUEGA E FESOOTAI AI MA TAMAITI

44. Faamatalaina o uiga o upu i lenei Vaega:

- (1) I totonu o lenei Vaega:
“galuega e fesootai ai ma tamaiti” o lona uiga o se galuega e aafia ai le fesootai ma se tamaitiiti e i ai sootaga i le:
- (a) puipuiga o se tamaitiiti, tausiga ma isi auaunaga lagolago mo tamaiti;
 - (b) aoaoga, auaunaga faafaufautua, tomatauina po o auaunaga tau mataupu faapitoa mo tamaiti;
 - (c) vaega o falemai mo tamaiti;
 - (d) kalapu po o faalapotopotoga e faasino tonu i tamaiti po o ona sui auai e faapitoa lava i tamaiti;
 - (e) tuuina atu, i luga o se faiga faapisinisi po o faiga e ofo fua ai se auaunaga tau felauaiga faapitoa mo tamaiti;

- (f) tuuina atu i luga o se faiga faapisinisi ma e lē faalavelaveina ai i po o le lagolago atu i isi auaunaga tau gaoioiga faapisinisi ua faapitoa mo tamaiti.

“auaunaga tau aoaoga” e lē aofia ai se iunivesite, po o se faalapotopotoga tau aoga mo tagata matutua, e tusa lava pe o lea iunivesite, kolisi, po o se faalapotopotoga o i ai se tamaitiiti aoga e i lalo ifo o le 18 tausaga le matua;

“galuega” e aofia ai le:

- (a) faatinoga o galuega -
 - (i) i lalo o se konekarate o galuega po o se konekarate mo auaunaga (tusa lava pe o se faiga tusitusia pe lē tusitusia foi); po o
 - (ii) mo se tupe faasili po o se tauile e le o i lalo o se konekarate o galuega po o se konekarate mo auaunaga; po o
 - (iii) e avea o se vaega o tiute faalelotu; po o
- (b) faatinoina aoaoga tau faatinoga e avea o se vaega o mataupu tau aoaoga po o galuega e fesootai ma le galuega a se tagata; po o
- (c) faatinoga o galuega e pei o se tagata e ofo fua le auaunaga.

“tagata solitulafono faamauina i faiga aiga mataga” o lona uiga o se tagata solitulafono ua faamauina po o se tagata ua noatia i se poloaiga e faamauina ai tagata solitulafono tau faiga aiga mataga.

- (2) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, e galue se tagata i galuega e fesootai ma se tamaitiiti, pe afai o ia:
- (a) o se tagata ofisa o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono lea e galue i galuega e fesootai ma se tamaitiiti; po o
 - (b) se sui o le komiti o faafoeina se faalapotopotoga e le o tuufaatasia faaletulafono po o se faalapotopotoga lea e galue i galuega e fesootai ma se tamaitiiti; po o
 - (c) se sui o se faiga faapaaga lea e galue i galuega e fesootai ma se tamaitiiti.

45. E faasaina tagata solitulafono ua faamauina tau faiga aiga mataga mai galuega e fesootai ma se tamaitiiti:

O se tagata solitulafono ua faamauina i faiga aiga mataga, o ia lea ua talosaga mo, po o o ia lea ua galue i se galuega e fesootai ma se tamaitiiti, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono, i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e oo atu i le lua (2) tausaga po o faasalaga uma e lua.

46. O le soligatulafono le lē faailoaina o moliaga:

- (1) O se tagata e galue i se galuega e fesootai ma se tamaitiiti, o ia lea ua molia i se soligatulafono faamauina, ma ua na lē mafai ona faailoa atu lona moliaga i lē ana le galuega, i totonu o le fitu (7) aso talu mai le amata faamamaluina o taualumaga, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga.
- (2) O se tagata o ia lea ua talosaga mo se galuega e fesootai ma se tamaitiiti, ma ua ia lē mafai ona faailoa atu le tulaga moni o se moliaga o lo o talia o se soligatulafono ua faamauina, i lē e ana le galuega lea o le a galue ai i le lumanai, i le taimi na faia ai le talosaga, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaetulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga.
- (3) O se tagata o ia lea ua (e tusa lava pe o lumanai ai po o ua tuanai ai le amata faamamaluina o lenei faafuaiupu) talosaga mo se galuega e fesootai ma se tamaitiiti ma o ia lea:
 - (a) o lo o i ai pea se talosaga i le taimi nei, ua molia i se soligatulafono ua faamauina; ma
 - (b) ua lē mafai ona faailoa atu le moliaga i lē ana le galuega o le a galue ai i le lumanai i totonu o le fitu (7) aso talu mai le amata faamamaluina o taualumaga,

ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga.

VAEGA 6

SUIGA O LE IGOA

47. Faaaogāina o lenei Vaega:

O lenei Vaega a faaaogā e ui lava i so o se mea e feteenai ai i totonu o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002.

48. Faamatalaina o uiga o upu o i lenei Vaega:

I totonu o lenei Vaega:

“talosaga o le suiga o le igoa” o lona uiga o se talosaga ua faia e po o i le avea ai ma sui o se tagata solitulafono faamauina, mo le faamauina o se suiga o le igoa o le tagata solitulafono, lea e manaomia ai le faamaoniga i lalo o le fuaiupu 50;

“Resitara” o lona uiga o le Resitara o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002.

49. Talosaga mo le suiga o le igoa ua faia e po o i le avea ai ma sui o se tagata solitulafono faamauina:

(1) E lē tatau i se tagata solitulafono faamauina ona talosaga i le Resitara ina ia faamauina se suiga o lona igoa i lalo o le Tulafono o le Faamauina o

Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002, e aunoa ma le maua muamua mai o le faamaoniga tusitusia a le Komesina o Leoleo.

- (2) E lē tatau i se tagata, i le avea ai ma sui o se tagata solitulafono faamauina, ona talosaga i le Resitara, ina ia faamauina se suiga o lona igoa i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002, e aunoa ma le maua muamua mai o le faamaoniga tusitusia a le Komesina o Leoleo.
- (3) O se tagata solitulafono faamauina o ia lea ua faia se talosaga ina ia suia lona igoa i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002, po o se tagata o ia lea ua faia sea talosaga e avea ai ma sui o se tagata solitulafono faamauina, e ao ona logoina le Resitara e faapea o le talosaga na faia e po o i le avea ai ma sui o le tagata solitulafono faamauina.
- (4) O se tagata solitulafono faamauina po o se isi tagata o ia lea ua solia lenei fuaiupu, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 20 iunite tau faasalaga.

50. Faamaoniga a le Komesina o Leoleo:

- (1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), e faatoa mafai lava e le Komesina o Leoleo ona faamaonia se suiga o le igoa ua talosagaina, pe

afai ua faamalieina le Komesina o Leoleo e faapea o le suiga o le igoa ua talafeagai lea ma tatau i tulaga uma ua aliae mai.

- (2) E lē tatau i le Komesina o Leoleo ona faamaonia se suiga o le igoa ua talosagaina, pe afai ua faamalieina o ia e faapea o le suiga o le igoa pe afai ae faamauina, o le a ono mafai ona lē ausia ai le faamoemoe tau le faafoega o lenei Tulafono, e tusa ai o le tagata solitulafono ua faamauina.

51. E ao ona logoina i se faiga tusitusia le faamaoniga:

Afai ua faamaonia e le Komesina o Leoleo se suiga o le igoa ua talosagaina, e ao i le Komesina o Leoleo ona:

- (a) tuuina atu se faasilasilaga tusitusia o le faamaoniga i le tagata o ia lea na faia le talosaga, i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino ai; ma;
- (b) afai ua malie i ai le tagata solitulafono faamauina, ia tuuina atu se ata o le faasilasilaga tusitusia o le faamaoniga i le Resitara.

52. Faamauina o le suiga o le igoa:

- (1) E lē tatau i le Resitara ona faamauina se suiga o le igoa i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002 pe afai e le i mauaina e le Resitara se ata o le faasilasilaga o le faamaoniga a le Komesina o Leoleo i lalo o le fuaiupu 51.
- (2) Afai e le o faamauina e le Resitara se suiga o le igoa ona o le faafuaiupu (1), e ao i le Resitara

54 *Faamauina o Tagata Solitulafono* 2017, Nu. 24
i Faiga Aiga Mataga

ona tuuina atu se faasilasilaga tusitusia o le talosaga i le Komesina o Leoleo.

- (3) O se tagata solitulafono ua faamauina o ia lea ua faamauina se suiga o le igoa i lalo o le Tulafono o le Faamauina o Pepe Fananau Mai, Tagata Maliliu ma Faaipoipoga 2002, e aunoa ma le faamaoniga a le Komesina o Leoleo i lalo o le fuaiupu 50, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga.

53. E mafai e le Resitara ona faasao le Tusi Resitala:

E mafai e le Resitara ona faasao le Tusi Resitala pe afai:

- (a) ua suia le igoa o le tagata solitulafono faamauina, i totonu o le Tusi Resitala; ma
- (b) ua faamaonia e le Komesina o Leoleo lea suiga i lalo o lenei Vaega.

VAEGA 7

AIAIGA ESEESE

54. O le soligatulafono le solia o tulaga agatapuia:

- (1) O se tagata o ia lea ua tuuina atu se faamatalaga ua maua mai i lalo o lenei Tulafono, i so o se tasi tagata, o ia lea e le o faatagaina e mauaina sea faamatalaga, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia

faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 50 iunite tau faasalaga.

- (2) E lē faaaogāina le faafuaiupu (1) i le tuuina atu o faamatalaga:
- (a) i se faamasinoga po o se komisi faamasino i le faagasologa o tualumaga faaletulafono; po o
 - (b) e tusa ai o se poloaiga a se faamasinoga po o se komisi faamasino; po o
 - (c) i se tulaga talafeagai ua manaomia ina ia mafai ai ona faia suesuega po o le faamamaluina o se tulafono; po o
 - (d) i se loia mo faamoemoega o le maua mai o fautuaga faaletulafono, po o faamatalaga e faasino i se mataupu i lalo o lenei Tulafono; po o
 - (e) i le agaga lelei mo faamoemoega o lenei Tulafono; po o
 - (f) e pei ona manaomia po o ua faamaonia e po o i lalo o so o se tasi lava Tulafono.

55. O isi soligatulafono e faasaga i lenei Tulafono:

O se tagata o ia lea ua solia se manaoga e faatatau i lea tagata i lalo o lenei Tulafono, lea e le o faatonuina ai se isi soligatulafono po o se faasalaga, ua ia faia se soligatulafono ma e noatia i luga o se moliaga ua faamaonia faaletulafono i se sala tupe e lē silia le 100 iunite tau faasalaga.

56. Puipuiga mai noataga:

O se gaoioiga ua faia po o ua lē faia e se tagata i le agaga lelei i le faafoega po o le faataunuuina o lenei Tulafono, e lē noatia ai se tagata na o ia lava i so o se gaoioiga, noataga, talosaga po o se tulaga manaomia.

57. Tusi faamaonia e faatatau i faamatalaga molimau:

(1) I totonu o taualumaga i lalo o lenei Tulafono, o se tusi faamaonia ua sainia e le Komesina o Leoleo, po o se leoleo o umia se tulaga faatulagaina i se faiga tusitusia e le Komesina o Leoleo mo faamoemoega o lenei fuaiupu, e faamaonia ai e faapea o le Tusi Resitala:

(a) i so o se aso faapitoa o lo o aofia ai i totonu faamatalaga ua faamaoti mai i le tusi faamaonia; po o

(b) ua faailoa ai e faapea, a o faagasolo so o se vaitaimi faapitoa, ua lē mafai e se tagata ua faamaotiina ona logoina atu faamatalaga e pei ona manaomia e lenei Tulafono,

o le faamatalaga molimau lea ma ua aunoa ai ma se faamatalaga molimau e ese ai i le faamaoniga, o faamatalaga ootoo ua faamaotiina i totonu o le tusi faamaonia.

(2) Mo faamoemoega o lenei Tulafono, lea e avea ai se tusi faamaonia ma faamatalaga molimau i lalo o se Tulafono e tulaga tutusa, ua faapea ona manaomia ai se tagata i se taimi ua faamaotiina

po o le faagasolo o se vaitaimi maoti, ina ia lipoti atu i se resitara e tulaga tutusa i lalo o lea Tulafono, o le faamatalaga molimau lea, ma ua aunoa ai ma se faamatalaga molimau e ese ai i le faamaoniga o faamatalaga moni ua taua i totonu o le tusi faamaonia.

58. Tulafono Faatonutonu:

- (1) E mafai e le O Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu mo faamoemoega uma po o so o se tasi o faamoemoega nei:
 - (a) mataupu e tulai mai i le faia o lipoti i lalo o le Vaega 3 e aofia ai -
 - (i) le faiga ma pepa faatumu lea e ao ona faia ai se lipoti; ma
 - (ii) le uiga o so o se faamaumauga aloaia ua faamaonia po o faamatalaga molimau e ao ona tuuina atu e lagolago ai se lipoti; ma
 - (iii) manaomia ai se lipoti ua faapea ona i ai ni faamatalaga faaopoopo lea e manaomia e lea Vaega;
 - (b) o le pepa faatumu o, po o faamatalaga e ao ona aofia ai i so o se faasilasilaga po o isi faamaumauga aloaia lea e manaomia e lenei Tulafono ina ia tuuina atu i le tagata solitulafono faamauina;

- (c) o le faiga ma pepa faatumu lea e ao ona faamautu ma tausia i le Tusi Resitala, e aofia ai faiga ma pepa faatumu lea e ao ona tusia ai faamatalaga i totonu o le Tusi Resitala;
- (d) manaomia ai po o le faatagaina o le Komesina o Leoleo e aveesea ni faamatalaga maoti, po o faamatalaga o se vaega maoti, mai le Tusi Resitala;
- (e) o le faailoaina o noataga tau lipoti i tagata solitulafono faamauina, e aofia ai le -
 - (i) faiga ma pepa faatumu lea e ao ona tuuina atu ai faamatalaga i tagata solitulafono faamauina;
 - (ii) faatagaina o le tagata na logoina se tagata solitulafono faamauina e fesili i le tagata solitulafono faamauina ina ia tali atu i le faasilasilaga ua tuuina atu;
 - (iii) faia o ni aiaiga faapitoa mo le faailoaina o tagata solitulafono faamauina o i latou ia o tamaiti po o o i latou ia e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau po o e i ai nisi manaoga faapitoa;
 - (iv) faatagaina po o le manaomia ona logoina se tagata po o se faalapotopotoga e uiga i le tulaga o se tagata solitulafono

i Faiga Aiga Mataga

faamauina e pei o se tamaitiiti po o se tagata o ia lea e lē atoatoa le malosi o le tino ma le mafaufau po o e i ai nisi manaoga faapitoa ina ia faafaigofie ai ona faailoaina ma lipotia;

- (v) aiaia ai mo le faailoaina e ao ona tuuina atu i se tagata o vaaia, po o se tagata ua filifilia e, o se tagata solitulafono faamauina o ia lea e lē mafai ona malamalama i ona noataga tau lipoti po o taunuuga e oo i ai i le lē tausisia ai o na noataga;
- (vi) manaomia ona tuuina atu i se tagata solitulafono faamauina o ni faamatalaga faaopoopo i lea tulaga o manaomia e lenei Tulafono;
- (vii) manaomia o se tagata po o se faalapotopotoga ina ia tuuina atu faamatalaga maoti i tagata solitulafono faamauina e faatatau i o latou noataga tau lipoti;
- (viii) manaomia o se tagata po o se faalapotopotoga ina ia tuuina atu i le Komesina o Leoleo so o se tali ua faia e se tagata solitulafono faamauina, e uiga i le mauaina o se faasilasilaga po o so o se tasi

lava faamatalaga maoti lea o lo o
umia e se tagata po o se
faalapotopotoga;

- (f) tuuina atu o malosiaga i le Komesina o Leoleo e tuuina atu ai faatonuga e tusa ai o lea ofisa o leoleo o le a faaaogāina e avea ma nofoaga mo le faia o lipoti;
- (g) manaomia se tagata po o se faalapotopotoga e faia faamaumauga mo faamoemoega o lenei Tulafono ma ia taofia ia faamaumauga mo se vaitaimi maoti po o se vaitaimi e le o faatapulaaina;
- (h) ua faatonuina ai se tagata o aofia ai i se vasega maoti o tagata e avea o se tagata solitulafono faamauina e tulaga tutusa mo faamoemoega o lenei Tulafono;
- (i) ua taua ai e faapea o se vasega maoti o poloaiga ua faia i lalo o se Tulafono maoti e tulaga tutusa, o se poloaiga tutusa lava lea o le faamauina o se tagata solitulafono i faiga aiga mataga mo faamoemoega o lenei Tulafono;
- (j) ua faatonuina ai fuafuaga, manaoga po o tuusaunoaga mo tagata solitulafono faamauina i polokalame e molimauina ai puipuiga ua faamaonia e le Komesina o Leoleo;

- (k) ua faatonuina ai so o se isi lava mataupu ua manaomia po o ua faatagaina e lenei Tulafono ina ia faatonuina po o ua faapea ona talafeagai po o e tatau ina ia aloaia ai lenei Tulafono, po o e faafaigofie ai lona faatinoga po o lona faamamaluina.
- (2) O Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono:
 - (a) e mafai ona faaaogāina lautele po o le faatapulaaina faapitoa o lona faaaogāina; ma
 - (b) e mafai ona eseese e tusa ai o eseesea i taimi, o nofoaga po o tulaga e aliae mai; ma
 - (c) e mafai ona manaomia ai se mataupu o aafia ai i Tulafono Faatonutonu ua faia i lalo o lenei Tulafono ina ia -
 - (i) tusa ai ma se tulaga faataatia maoti po o se manaoga maoti; po o
 - (ii) ua faamaonia e po o ua faamalieina ai se tagata maoti po o se vasega maoti o tagata; po o
 - (iii) e pei ona faamaoti mai i faaparakalafa (i) ma le (ii); ma
 - (d) e mafai ona faaee atu se pule faitalia po o le faaee atu o se tiute tauave i luga o se tagata maoti po o se vasega maoti o tagata; ma

- (e) e mafai ona aiaia ai i se mataupu maoti po o se vasega o mataupu mo le tuusaunoaga o tagata po o ni mea mai so o se aiaiga o Tulafono Faatonutonu, ua faia i lalo o lenei Tulafono, e tusa lava pe leai ni tuutuuga po o luga o ni tuutuuga maoti, ma i lona tulaga atoatoa po o sea tulaga e pei ona faamaotiina; ma
- (f) e mafai ona faaee atu se faasalaga e lē silia le 100 iunite tau faasalaga po o le nofosala i le falepuipui mo se vaitaimi e oo atu i le tolu (3) masina mo le solia o Tulafono Faatonutonu.

FAAMATALAGA

FAAMATALAGA 1

SOLIGATULAFONO VASEGA 1

1. So o se tagata solitulafono o ia lea ua faia so o se tasi o soligatulafono nei i lalo o le Tulafono o Solitulafono 2013, ua faapea ona faatatauina ua ia faia se soligatulafono i lalo o le soligatulafono Vasega 1:
 - (a) fuaiupu 52(1) - Tosoga teine;
 - (b) fuaiupu 55 - Mataifale;
 - (c) fuaiupu 58(1) - Sootaga tau faiga aiga ma se tamaitiiti e i lalo ifo o le 12 tausaga.

2. So o se tagata solitulafono ua toe faia le soligatulafono o ia lea ua faamaonia le moliaga i se soligatulafono o le Vasega 2 po o le Vasega 3, e faasaga i se tamaitiiti po o se tagata e matua faaletonu le mafaufau, ua faapea ona faatatauina ua ia faia se soligatulafono o le Vasega 1.

FAAMATALAGA 2

SOLIGATULAFONO O LE VASEGA 2

So o se tagata solitulafono o ia lea ua faia so o se tasi o soligatulafono o lo o i lalo o le Tulafono o Solitulafono 2013, ua faapea ona faatatauina ua ia faia se soligatulafono o le Vasega 2:

- (a) fuaiupu 52(2) - Sootaga tau faiga aiga e lē tusa ai ma le tulafono;
- (b) fuaiupu 53(1) - Taumafai e faia se faiga aiga fai faamalosi;
- (c) fuaiupu 53(2) - Osofaia ma le faamoemoe e faia se faiga aiga fai faamalosi;
- (d) fuaiupu 54(1) - Sootaga tau faiga aiga e faia i le lotomalie ona ua faamalosia e ala i faiga tau faamatau;
- (e) fuaiupu 56(1) - Sootaga tau faiga aiga ma se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga, e i lalo o le 21 tausaga le matua;
- (f) fuaiupu 56(2) - Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga, e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua;

- (g) fuaiupu 56(3) - Ua faia se amioga mataga ma po o i se tagata e faalagolago le tausiga i le aiga, e i lalo ifo o le 21 tausaga le matua;
- (h) fuaiupu 58(2) - Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tamaitiiti;
- (i) fuaiupu 58(3) - Faia se amioga mataga ma po o i se tamaitiiti;
- (j) fuaiupu 59(1) - Faiga aiga e faia ma se tagata talavou e i lalo o le 16 tausaga;
- (k) fuaiupu 59(2) - Taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata talavou;
- (l) fuaiupu 131 - Ave faamalosia o se tamaitiiti e i lalo ifo o le 16 tausaga ma le faamoemoe e faia ai se sootaga tau faiga aiga;
- (m) fuaiupu 157 - Tagofiaina o mataupu e uiga i tagata e i lalo ifo o le 18 tausaga mo sauaga tau faiga aiga.

FAAMATALAGA 3

SOLIGATULAFONO O LE VASEGA 3

So o se tagata solitulafono o ia lea ua faia so o se tasi o soligatulafono o lo o i lalo o le Tulafono o Solitulafono 2013, ua faapea ona faatatauina ua ia faia se soligatulafono o le Vasega 3:

- (a) fuaiupu 54(2) - Ua faia se amioga mataga i se isi tagata sa faamalosia ina ia malie i ia amioga e ala i faiga tau faamatau;

- (b) fuaiupu 59(3) - Ua faia se amioga mataga ma po o i se tagata talavou;
- (c) fuaiupu 60 - Osofaiga Mataga;
- (d) fuaiupu 62(1) - Faaaogāina o faiga tau faamatau mo le faamoemoe o le faia o se faiga aiga;
- (e) fuaiupu 63(1) - Faia po o taumafai e faia se sootaga tau faiga aiga ma se tagata e matua faaletonu le mafaufau;
- (f) fuaiupu 63(2) - Faia se osofaiga mataga po o taumafai e faia se osofaiga mataga i se tagata e matua faaletonu le mafaufau;
- (g) fuaiupu 73 - Faatauanauna (pe afai o le o aafia o se tamaitiiti);
- (h) fuaiupu 82(1) - Lomiga faasalalau, tufatufaina atu po o le faaalia faalauaitele o meafaitino mataga i tamaiti;
- (i) fuaiupu 218 - O le faatauanauna o tamaiti.

O le Tulafono o le Faamauina o Tagata Solitulafono i Faiga Aiga Mataga 2017 o lo o faafoeina e le Matagaluega o Leoleo.

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoao Faitulafono,
i le pule a le Fono Aoao Faitulafono.**